



**FÉRULAS DE VACIO
VACUUM SPLINT
PA-137 Y PA-186**



1) MANTENIMIENTO/MAINTENANCE

Aunque no se detalla un mantenimiento específico, si se aconseja comprobar una vez al mes (en caso de uso normal), que la férula no pierda el vacío. Se comprobará quitando todo el aire a la férula, cerrando la válvula y tras 3 horas comprobar que no ha recuperado aire. En caso de que alguna pieza perdiese vacío se aconseja su rápido reemplazamiento por una nueva.

Though a specific maintenance is not detailed, if one advises to verify once to the month (in case of normal use), that the rod does not lose the emptiness. It will be verified removing all the air to the rod, closing the valve and after 3 hours (o'clock) to verify that it(he, she) has not recovered air. In case some piece was losing emptiness his (her, your) rapid replacement is advised by the new one.

2) ESPECIFICACIONES/GENERAL SPECIFICATIONS

Los modelos PA-137 Y PA-186 han sido diseñados para la inmovilización por medio de vacío de miembros tanto adultos como infantiles.

The PA-137 and PA-186 models have been designed for the members' immobilization both adult and infantile, by means of emptiness

Sus piezas están fabricadas en Poliamida con recubrimiento en PVC, y llenas de perla poliestíleno preexpandida tipo P4. Cada una está dotada de una válvula de aire con sistema ON/OFF.

The pieces are made of Poliamida by covering of PVC, and you refill of pearl preexpanded type P4. Each one is provided with an air valve with system ON/OFF.

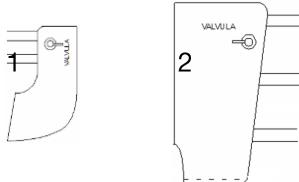
Por su capacidad de adaptación son fáciles y cómodas de aplicar en cualquier tipo de situación, permitiendo en todo momento el manejo de vía aérea, o si fuese necesario, la realización de técnicas de reanimación.

For its capacity of adjustment they are easy and comfortable of applying in any type of situation, allowing at all time the managing airway, or if it was necessary, the accomplishment of Technologies of resuscitation.

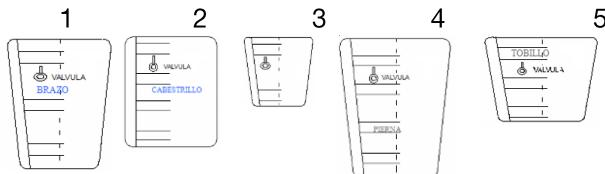
3) COMPONENTES/COMPONENTS

Consta de diversas piezas:

-PA-137 -Cabestrillo adulto, - pierna adulto
 (componentes: 1,2)



-PA-186-Juego de 3 piezas (componentes: 2, 4,5)



4) ADVERTENCIAS IMPORTANTES/WARNING

- El juego de férulas es sólo para uso profesional.
- Colocarla siguiendo los protocolos de su utilización
- La inmovilización debe incluir las articulaciones proximal y distal a la fractura.
- En caso de heridas o fracturas abiertas éstas deben ser cubiertas con apósitos estériles antes de colocar la férula.
- *The game of rods 5010 TREX'S is only for professional use.*
- *To place It following (continuing) the protocols of his (her, your) utilization · The immobilization must include the joints proximal and distal to the fracture.*
- *In case of wounds or opened fractures these must be covered with sterile dressings before placing the rod.*